



NorLARNet Newsletter No. 52, 17<sup>th</sup> November 2009

## NORLARNET ACTIVITY

### **Good attendance at the first NorLARNet conference**

The First Norwegian Latin America Research Conference, hosted by University of Oslo 12-13 November, managed to gather some 100 participants. The majority of the participants were researchers based at a large number of Norwegian universities, university colleges and other academic institutions, belonging to a wide spectre of disciplines.

Mariel Aguilar-Støen, senior researcher at the University of Oslo, has written down some thought-provoking reflections in the aftermath of the conference, titled **“Después de la conferencia de NorLARNet: La goma (resaca, guayabo, cruda)”** (“After the NorLARNet conference: The hangover”), ending up with suggestions for the future. Read the article [here](#). If you want to comment on Mariel’s reflections, the debate is open!

If you participated at the conference, the NorLARNet secretariat will very much appreciate your **comments and suggestions!** Send an e-mail to [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no).

### **The Predicament of Participation: State-led elections and indigenous politics in the Peruvian Amazon**

A NorLARNet seminar with Mattias Borg Rasmussen, Department of Anthropology, University of Copenhagen.

Despite a seeming emergence of the 'indigenous' on the political stage in Latin America, best exemplified by the election and reelection of Evo Morales as president in Bolivia, the indigenous populations of Peru continue to be marginalized and excluded from the public spheres and national politics. Through the case of the establishment of quotas aimed at enhancing indigenous political inclusion, this presentation will discuss the challenges emerging in the process of 'creating' political participation, and the spaces available for the indigenous populations within the modern Peruvian nation-state.

**Time:** Friday 27 Nov; 10:15 – 11:45

**Place:** Centre for Development and the Environment (SUM), Sognsveien 68, 4th floor, University of Oslo

## EVENTS

### **Norwegian investments in indigenous (Mapuche) territory**

The committee for the rights of the Mapuches organizes an open meeting with Francisco Vera Millaquen, representative of the Mapuches. Read more [here](#).

**Time:** Monday 23 Nov; 18:00

**Place:** Samisk hus, Akersgt. 34, Oslo

### **Seminar on internally displaced persons in Colombia**

Peace Brigades International in cooperation with Norwegian Peace Council organize a seminar on internal displacement in Colombia. Read more [here](#).

**Time:** Thursday 26 Nov; 17:00

**Place:** Litteraturhuset, room Kverneland, Oslo

### **LATIN AMERICA NEWS FROM THE NORWEGIAN PRESS**

What do the Norwegian newspapers (internet versions) write about Latin America? This section displays some of last week's news:

- Vårt Land - 17. nov. 2009 [Hedrer drepte prester](#)
- Dagbladet.no - 17. nov. 2009 [Første homofile ekteskap inngås i Argentina](#)
- Aftenposten - 17. nov. 2009 [Sammenfall mellom pengestøtte og stemmer i Kongressen](#)
- Klassekampen - 17. nov. 2009 [Valgte kuppresidenten](#)
- Aftenbladet.no - 16. nov. 2009 [Brasil vil ha norske skip](#)
- VG Nett - 14. nov. 2009 [Solgte hundekjøtt til restauranter i Brasil](#)
- VG Nett - 13. nov. 2009 [Spionsak skaper ny uro mellom Peru og Chile](#)
- E24 - 13. nov. 2009 [Brasil lover store utslippskutt](#)
- Firda - 13. nov. 2009 [– Giske må rydde opp](#)
- Nettavisen - 13. nov. 2009 [Klimajubel for regnskogen](#)
- Aftenposten - 12. nov. 2009 [Brasils skoger forsvinner saktere](#)
- TV 2 - 12. nov. 2009 [Tusenvis flykter fra flom i Brasil](#)
- På Høyden - 12. nov. 2009 [Millioner til master i sør](#)
- Varden - 12. nov. 2009 [Kraftig jordskjelv rammet Chile](#)
- Klassekampen - 12. nov. 2009 [Ber om støtte i EU](#)
- NRK - 11. nov. 2009 [Ville brenne kidnappere inne](#)
- Nettavisen - 11. nov. 2009 [Cuba går tom for strøm](#)
- Agderposten - 11. nov. 2009 [Korruperte og udugelige politifolk sparkes i Mexico](#)
- Dagbladet.no - 11. nov. 2009 [Mørkla millionbyer i fire timer](#)
- Dagens Næringsliv - 11. nov. 2009 [Petrobras kan bli operatør](#)
- TV 2 - 11. nov. 2009 [Sprayet urbefolkning med kjemiske midler](#)
- Agderposten - 10. nov. 2009 [Chávez tar kontroll med kaffeprodusenter](#)
- Varden - 9. nov. 2009 [Ti tusen drept av politiet på ti år i Rio](#)

### **VACANT POSITIONS**

#### **Postdoc at the Department of Comparative Politics, University of Bergen**

A four years position in the area of Latin America studies. Deadline: 30 Nov. Read more [here](#).

---

#### **We invite everybody to inform us about:**

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages

- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no), or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



**Boletín informativo de NorLARNet No. 52, 17 de noviembre del 2009**

## **ACTIVIDADES DE NORLARNET**

### **Alto nivel de participación en el primer congreso de NorLARNet**

El primer congreso de investigación noruega sobre América Latina, celebrado en la Universidad de Oslo entre el 12 y el 13 de noviembre, logró reunir unos 100 participantes. La mayoría de los participantes eran investigadores de un gran número de universidades, institutos superiores y otras instituciones académicas, representando un amplio espectro de disciplinas.

Tras el congreso, Mariel Aguilar-Støen, investigadora de la Universidad de Oslo, se ha hecho unas reflexiones, tituladas “**Después de la conferencia de NorLARNet: La goma (resaca, guayabo, cruda)**”, concluyendo con unas propuestas para el futuro. Lee el artículo [aquí](#). Si quieres comentar las ideas de Mariel, el debate está abierto!

Si participaste en el congreso, el secretariado de NorLARNet está muy interesado en tus **comentarios y propuestas!** Manda un correo a [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no).

### ***The Predicament of Participation: State-led elections and indigenous politics in the Peruvian Amazon***

Un seminario de NorLARNet con Mattias Borg Rasmussen, Departamento de Antropología, Universidad de Copenhagen.

No obstante el aparente surgimiento de lo “indígena” en el escenario político en América Latina, mejor ejemplificado con la elección y re-elección de Evo Morales como presidente de Bolivia, las poblaciones indígenas del Perú continúan siendo marginalizadas y excluidas de las esferas públicas y políticas nacionales. A través del caso del establecimiento de cuotas dirigidas a aumentar la inclusión política indígena, esta presentación discutirá los desafíos que aparecen en el proceso de “creación” de participación política, y los espacios disponibles para las poblaciones indígenas dentro del moderno estado-nación peruano.

**Tiempo:** Viernes 27 de nov; 10:15 – 11:45

**Lugar:** Centro para el Desarrollo y el Medioambiente (SUM), Sognsveien 68, 4a planta, Oslo

## **EVENTOS**

### **Inversiones noruegas en territorio indígena (Mapuche)**

La comisión para la defensa de los derechos de los Mapuches invitan a una reunión abierta con Francisco Vera Millaquen, representante de los Mapuches. Más información [aquí](#).

**Tiempo:** Lunes 23 de nov.; 18:00

**Lugar:** Samisk hus, Akersgt. 34, Oslo

## **Seminario sobre la población desplazada de Colombia**

Las Brigadas Internacionales de Paz en cooperación con *Norwegian Peace Council* organiza un seminario sobre desplazamiento interno en Colombia. Más información [aquí](#).

**Tiempo:** Jueves 26 de nov; 17:00

**Lugar:** Litteraturhuset, sala Kverneland, Oslo

## **AMÉRICA LATINA EN LA PRENSA NORUEGA**

¿Qué escriben los periódicos noruegos sobre América Latina? Esta sección muestra algunos artículos aparecidos en la prensa noruega (versión electrónica) durante la semana pasada:

- Vårt Land - 17. nov. 2009 [Hedrer drepte prester](#)
- Dagbladet.no - 17. nov. 2009 [Første homofile ekteskap inngås i Argentina](#)
- Aftenposten - 17. nov. 2009 [Sammenfall mellom pengestøtte og stemmer i Kongressen](#)
- Klassekampen - 17. nov. 2009 [Valgte kuppresidenten](#)
- Aftenbladet.no - 16. nov. 2009 [Brasil vil ha norske skip](#)
- VG Nett - 14. nov. 2009 [Solgte hundekjøtt til restauranter i Brasil](#)
- VG Nett - 13. nov. 2009 [Spionsak skaper ny uro mellom Peru og Chile](#)
- E24 - 13. nov. 2009 [Brasil lover store utslippskutt](#)
- Firda - 13. nov. 2009 [– Giske må rydde opp](#)
- Nettavisen - 13. nov. 2009 [Klimajubel for regnskogen](#)
- Aftenposten - 12. nov. 2009 [Brasils skoger forsvinner saktere](#)
- TV 2 - 12. nov. 2009 [Tusenvis flykter fra flom i Brasil](#)
- På Høyden - 12. nov. 2009 [Millioner til master i sør](#)
- Varden - 12. nov. 2009 [Kraftig jordskjelv rammet Chile](#)
- Klassekampen - 12. nov. 2009 [Ber om støtte i EU](#)
- NRK - 11. nov. 2009 [Ville brenne kidnappere inne](#)
- Nettavisen - 11. nov. 2009 [Cuba går tom for strøm](#)
- Agderposten - 11. nov. 2009 [Korruperte og udugelige politifolk sparkes i Mexico](#)
- Dagbladet.no - 11. nov. 2009 [Mørkla millionbyer i fire timer](#)
- Dagens Næringsliv - 11. nov. 2009 [Petrobras kan bli operatør](#)
- TV 2 - 11. nov. 2009 [Sprayet urbefolkning med kjemiske midler](#)
- Agderposten - 10. nov. 2009 [Chávez tar kontroll med kaffeprodusenter](#)
- Varden - 9. nov. 2009 [Ti tusen drept av politiet på ti år i Rio](#)

## **OFERTAS DE TRABAJO**

### **Postdoc en el Departamento de Política Comparada, Universidad de Bergen**

Un puesto para cuatro años en el area de estudios latinoamericanos. Fecha límite: 30 de nov. Más información [aquí](#).

-----  
**Le invitamos a contactar con Norlarnet para distribuir información sobre:**

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega

- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debe estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no) o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

*También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra pagina web o nuestro boletín informativo.*